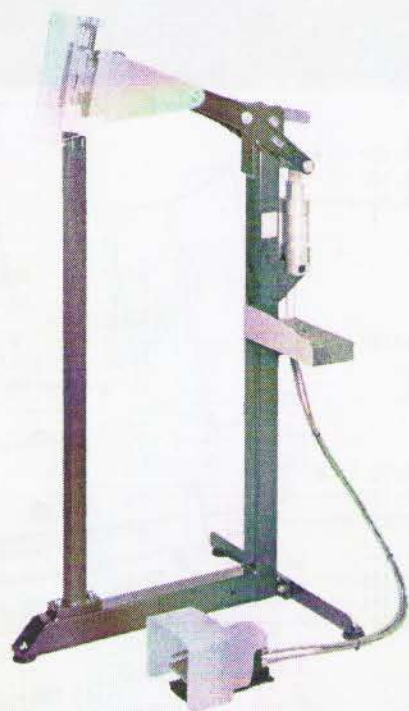




Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio
Use, maintenance and spare parts manual
Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile
Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange
Manual de uso, mantenimiento y repuestos
 Εγχειρίδιο χρήσης, συντηρησης και ανταλλακτικών
Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes
Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste
Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste

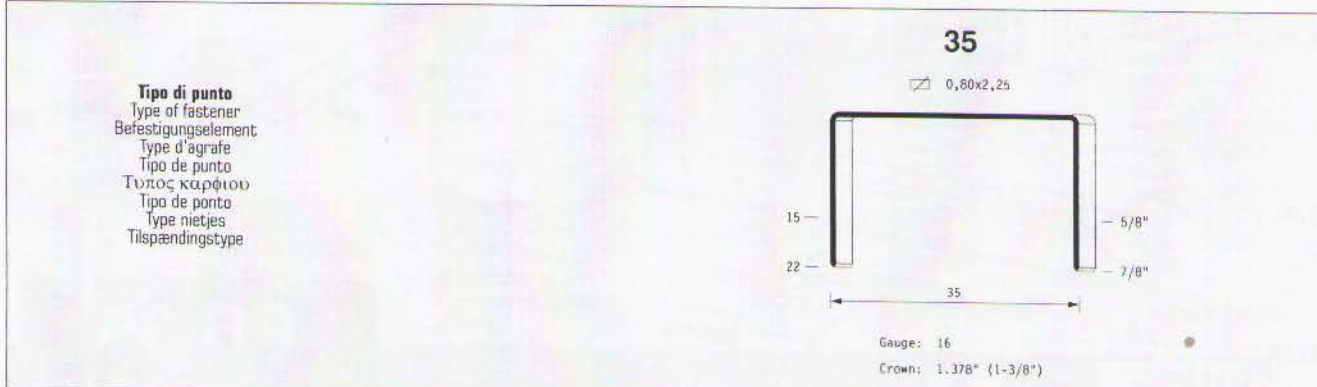
CODICE/CODE **PB.35**
MATRICOLA / NUMBER **3243958**
ANNO DI COSTRUZIONE **2009**
MANUFACTURED IN



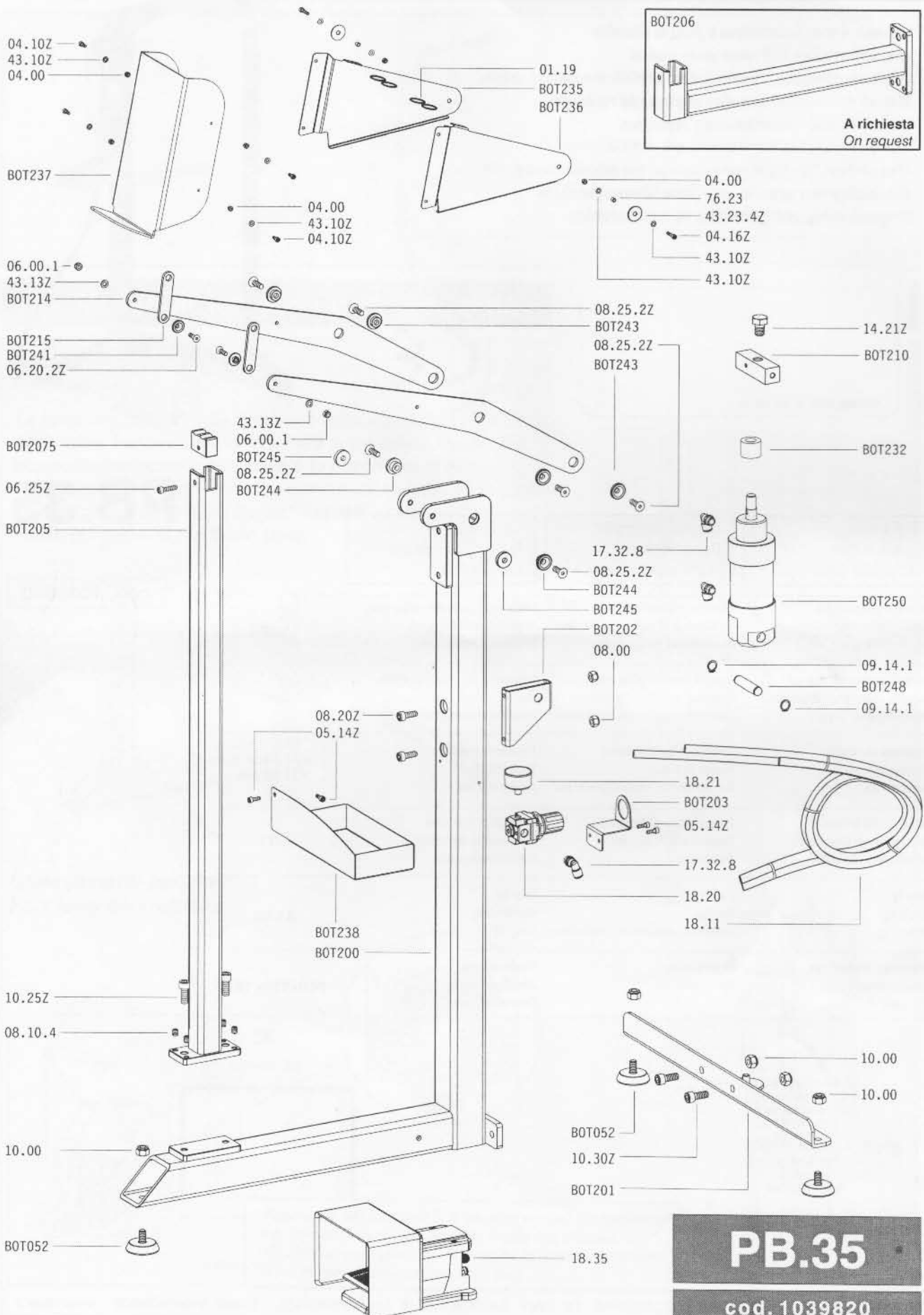
PB.35

cod. 1039820

Dati tecnici Technical data Technische daten	Données techniques Datos técnicos Τεχνικά χαρακτηριστικά	Dados técnicos Technischegegevens Teknische data
Misure impieghiabili mm Usable lengths mm Gebrauchliche Längen mm	Mesures utilisables mm Medidas que se pueden emplear mm Διαστάσεις σε mm	Medidas que se podem utilizar mm Te gebruiken lengtes in mm Brugbare laengder i mm
		15÷22
Capacità caricatore n° punti Magazine capacity No. of fasteners Magazinanzahl Nägel	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδιτέρου	Capacidade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Kapacitet af magasin antal klemme
		200
Pressione d'esercizio Working pressure Betriebsdruck	Pression de fonctionnement Presión de trabajo Κατανοση αερα λ/ξτώπημα	Pressao de trabalho Werkdruk Arbejds tryk bar
		5÷6 bar 70÷90 psi
Consumo aria litri/colpo Air consumption litres/shot Luftverbrauch Liter/Schlag	Consommation air litre/coup Consumo aire-litros/golpe Βαρος κγ	Consumo ar litro/golpe Luchtverbruik liter/schot Luftforbrug liter/skud
		1,81
Peso kg Weight kg Gewicht kg	Poids kg Peso kg Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδιτέρου	Peso kg Gewicht in kg Vægt kg
		31,80
Dimensioni (AxBxH) mm Dimensions mm Größe mm	Dimension mm Dimensiones mm	Dimencoes mm Afmetingen in mm Dimensioner mm
		700x550x1270



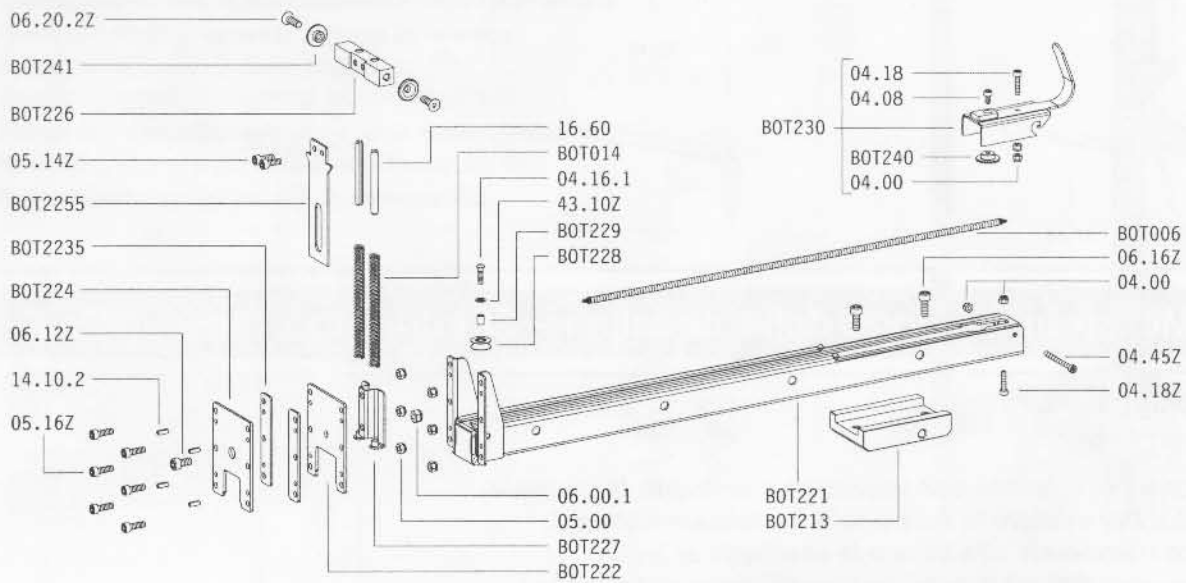
Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
 Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele



PB.35
 cod. 1039820

1039820_PB35_3_210100-IV

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedede



Cod.	Descrizione	Description	Cod.	Descrizione	Description
01.19	O-Ring	O-Ring	43.13Z	Rondella	Washer
04.00	Dado	Nut	43.23.4Z	Rondella	Washer
04.08	Vite	Screw	76.23	Distanziale	Spacer
04.10Z	Vite	Screw	BOT006	Molla	Spring
04.16.1	Vite	Screw	BOT014	Molla	Spring
04.16Z	Vite	Screw	BOT052	Piedino	Socle
04.18	Vite	Screw	BOT200	Telaio	Frame Body
04.18Z	Vite	Screw	BOT201	Supporto	Support
04.45Z	Vite	Screw	BOT202	Supporto Cilindro	Cylinder Support
05.00	Dado	Nut	BOT203	Supporto Regolatore	Regulator Support
05.14Z	Vite	Screw	BOT205	Braccio Verticale	Vertical Arm
05.16Z	Vite	Screw	BOT206	Braccio Orizzontale	Orizzontal Arm
06.00.1	Dado	Nut	BOT2075	Incudine	Anvil
06.12Z	Vite	Screw	BOT210	Traversa Superiore	Upper Cross Bar
06.16Z	Vite	Screw	BOT213	Supporto Caricatore	Magazine Support
06.20.2Z	Vite	Screw	BOT214	Leva	Lever
06.25Z	Vite	Screw	BOT215	Biella	Connecting Rod
07.13	Chiave	Wrench	BOT221	Caricatore	Magazine
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench	BOT222	Piastra Posteriore	Rear Plate
07.40	Chiave esagonale	Hex. bar wrench	BOT2235	Guida Battente	Driver Guide
07.50	Chiave esagonale	Hex. bar wrench	BOT224	Piastra Anteriore	Front Plate
07.60	Chiave esagonale	Hex. bar wrench	BOT2255	Battente	Driver
07.80	Chiave esagonale	Hex. bar wrench	BOT226	Porta Battente	Driver Holder
08.00	Dado	Nut	BOT227	Carter	Carter
08.10.4	Vite	Screw	BOT228	Carrucola	Pulley
08.20Z	Vite	Screw	BOT229	Distanziale	Spacer
08.25.2Z	Vite	Screw	BOT230	Spingipunto	Pusher
09.14.1	Anello Elastico	Elastic Ring	BOT232	Ammortizzatore	Bumper
10.00	Dado	Nut	BOT235	Fianco Sinistro	Left Side
10.25Z	Vite	Screw	BOT236	Fianco Destro	Right Side
10.30Z	Vite	Screw	BOT237	Protezione	Protection
14.10.2	Spina	Pin	BOT238	Vaschetta	Staple Container
14.21Z	Vite	Screw	BOT240	Distanziale	Spacer
16.60	Spina	Pin	BOT241	Bussola	Bush
17.32.8	Raccordo	Connection	BOT243	Bussola	Bush
18.11	Tubi	Tube	BOT244	Bussola	Bush
18.20	Regolatore Pressione	Pressure Regulator	BOT245	Distanziale	Spacer
18.21	Manometro	Manometer	BOT248	Perno	Pin
18.35	Pedale Pneumatico	Pneumatic foot lever	BOT250	Cilindro Pneumatico	Pneumatic Cylinder
43.10Z	Rondella	Washer			

PB.35

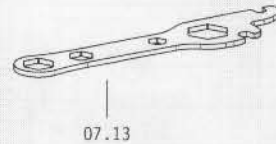
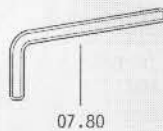
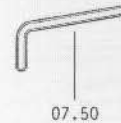
cod. 1039820

Indice di modifica
Upgrade number

3

3241077

Dotazioni - Equipment - Ausrüstung - Équipements - Equipamiento - Παρεχόμενα
 Equipamento - Uitrusting - Udstyr



Messa in funzione della pedalina - Starting up of the unit

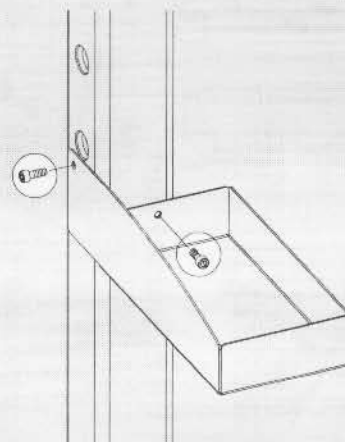
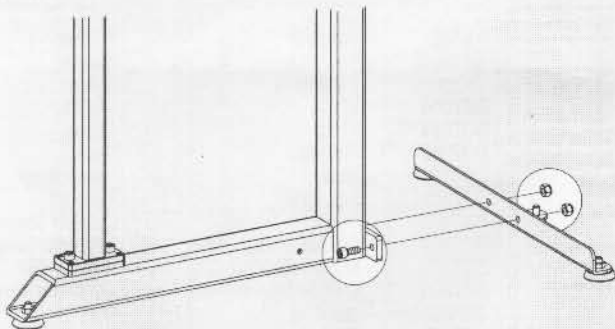
Assemblaggio parti :

Part assembling :

La bottomer è imballata con vaschetta e supporto trasversale smontato. Per mettere in funzione la pedalina montare il supporto trasversale alla base e la vaschetta al telaio.

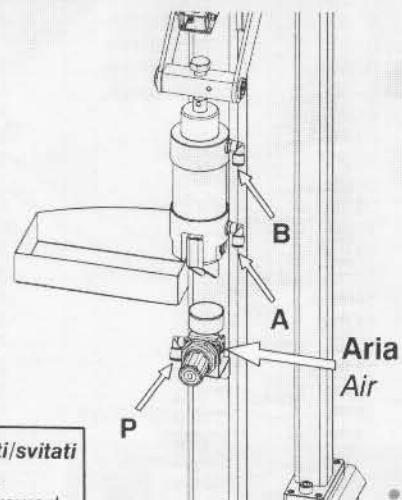
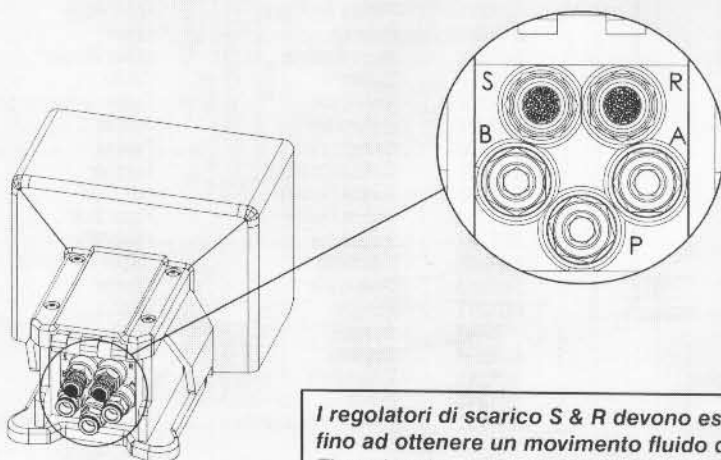
You will receive the unit with the transversal support dismantled.

To start up the unit fasten the support at the base and the staple container at the frame body.



Collegamenti pedale :

Foot lever connections :



I regolatori di scarico S & R devono essere avvitati/svitati fino ad ottenere un movimento fluido del pistone.
 The exhaust regulators S & R must be screwed/unscrewed till the piston movement becomes fluid.